

I

Cei Shaddai

Another Story "EXODUS"

外伝
タソダマ

原作：イグニッション・エンターテインメントリミテッド

作画：青桐良



El Shaddai

Another Story

外伝 エピソード

原作：ダーク・ファンタジー・ダイヤモンド・ミステリー

作詞：青木良



Contents

CONTENTS

第一話.....005

CONTENTS001

第二話.....035

CONTENTS001

第三話.....073

CONTENTS001

第四話.....105

CONTENTS001

第五話.....141

CONTENTS001









MAYBE
I SHOULD
GET HIM
TO GIVE
A HAND
THIS TIME.

COME TO
THINK OF
IT, THERE
WAS A
GUY IN
HEAVEN
WHO
DREW,
TOO.

MANGA...
ONE OF
MANKIND'S
WAYS TO
TRANSFER
INFORMATION.



BUT, TO
DRAW
MANGA
A PERSON
NEEDS TO
BE FREE.

WELL, THEY
MIGHT
OVERLOOK
SOMETHING
LIKE AN
ADAPTATION.

GOD SAID
SO, TOO.



WE CAN
TRANSMIT
OUR
THOUGHTS,
BUT...

THIS IS
GOOD
FOR YOU
GUYS.



OKAY
THEN,
ONCE
MORE-



They longed to
embrace the
humans, and
because of
that tabooed
longing, Fell
from Heaven.

Long ago, By
God's order,
the Grigori
were sent to
watch over
Earth.

He would
go on a
journey
to capture
the Fallen
Angels

But, one
man
advocated
something
different



Furious,
Heaven
made a
plan to
send a
flood to
wipe the
Earth
clean



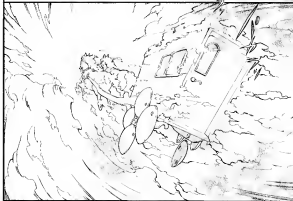
THAT
MAN'S
NAME
WAS...

And this
story is
all about
me and him.

—— So let's start from when I met him ——

Chapter One









**GOD IS
JUST
AHEAD**







WELL,
ENOCH.

WELCOME
TO
HEAVEN!



EVEN
SO,

CARRYING
YOU LIKE A
HUMAN IS
TIRING.



THIS IS
THE
FIRST
TIME
SOME-
ONE MADE
OF FLESH-
AND-
BLOOD
HAS COME.



I LIKE TO
DO THINGS
THE HUMAN
WAY, WHEN
I CAN.

WELL,

I SHOULD'VE
DONE THIS
FROM THE
BEGINNING,
BUT...



Sleep
well,
Epoch



SEEMS
LIKE YOU'RE
DEEP IN A
DREAM.

....



ENOCH.



...YOU'RE
FINALLY
AWAKE,
ENOCH.

THOUGH
THAT
ENTRANCE WAS
PRETTY
SLOPPY.



ARE YOU
REALLY
ALRIGHT?





I HAVE A
HARD TIME
UNDER-
STANDING
GOD, SOME-
TIMES.

EVEN SO,
WHY DO
WE NEED
A GUY
LIKE YOU?



IT'S A
LITTLE
LATE
FOR
THAT.

AH,

...I'M
SORRY.



I LIVED ON EARTH.
GOD OBSERVED
ME THERE, AND WAS
PLEASED, AND SO HE
SUMMONED ME
HERE TO HEAVEN.

BUT THE ROAD
TO HEAVEN IS
UNFORGIVING...



THAT'S
RIGHT...

I CAME
HERE TO
MEET
GOD...



HE'S VERY
MYSTERIOUS.



AND THEN
THIS
PERSON...



AND SUCH
DISCONCERTING
RED EYES...



HE'S ALL
DYED BLACK,
FROM HEAD
TO FOOT.



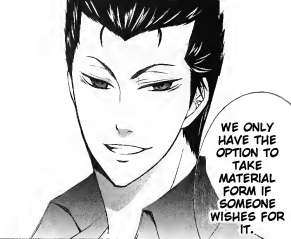
I JUST
CAME TO
SEE THE
PURE
HUMAN GOD
SUMMONED.

ME?
AHAHA-

I HATE
TROUBLE-
SOME
STUFF LIKE
THAT.

YOU
SAVED
ME,
DIDN'T
YOU?









I'VE BEEN
LOOKING
FORWARD TO
FINALLY
MEETING YOU.

NICE TO
MEET YOU,
ENOUGH.

IT SEEMS
YOU'VE
FINALLY
OPENED
YOUR EYES.



YES.



IT'S THANKS TO
THIS PERSON
THAT I...

...HMM?

IT SEEMS
YOU HAVEN'T
FULLY
RECOVERED
YET.

FU
FU
FU







OH, PARDON
ME. FUFUFU.

...AND
YOU
ARE?



DOES IT
STILL
HURT?

...NO,

IT'S
FINE
NOW.

REALLY?



I'M THE
ANGEL OF
WEATHER
AND
CLIMATE.

MY NAME
IS
EZEKIEL.



OH?



Even so,
you've come
at an
amazing
time!



But the
balance is
that it's
also harvest
time for the
humans..

With the
changing of
the seasons,
the typhoons
are starting.



WHAT
SHOULD I
DO FIRST, AS
A CLERK?

...I WANT
TO DO MY
WORK FOR
GOD, TOO,
BUT...



.....



I WANT
TO MEET
HIM
SOON...

MY
TRAINER
.....



...THAT'S
SOMETHING
YOU SHOULD
ASK THE
PERSON
TRAINING
YOU ABOUT.



IT'S GOOD
YOU'RE NOT
NERVOUS
ABOUT
MEETING THE
OTHERS.

HE'S A
BIT
ECCENTRIC,
BUT...



...AND
THAT
TRAINER
YOU MENTIONED
...?

?





SOMETHING-OR-OTHER SCANLATIONS

<http://www.somethingorotherscans.com>



I couldn't stop thinking this during this whole exchange

Somehow it just is. The words seem to escape a lot through the whole thing, really, usually with English being a cute thing, less rather than a very old id.

Always welcome to my new ongoing translation! I hope you'll enjoy the ride